

漢大報 The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

NOV 17 1978 LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

16 Thursday November 16 1978 (VOL 40 NO 063) Page 1

(號三六〇第十四卷第紙新聞) Thursday November 16 1978 (VOL 40 NO 063) Page 1

市選揭曉市議會為NPA天下

胡烈治再獲選

蟬任雲市市長

(綜合臺市加新社電) 雲市市選昨晚八時結束，開票統計至午夜尚未完竣。但市長誰屬則於十一時已有結果，是獨立候選人之現任市長胡烈治獲票四萬五千七百六十二票(佔百分五十一)當選連任下屆市長任期兩年，其最強對手女議員梅白冷(選民行動黨提名)獲票兩萬九千四百四十九票，少於胡烈治一萬六千三百零三票而告失敗落選，得票第三之對手約克(進步選民黨)獲票一萬一千五百四十三票只佔百分十六。

胡烈治今年五十歲，一九七六年由

「選民行動黨」提名當選市長，此次他退出該黨，以獨立身分競選當選蟬聯下屆雲市廿年來之首位蟬聯市長。

昨日市選投票選出十位市議員，九

位教育委員、七位公園委員，大部份為

「無黨派協會」(NPA)代表所獲得。

市議員：「無黨派協會」共獲選五

名市議員，計為：華倫堅乃迪，佐治裴

女議員紀立德，女議員海倫裴絲，與

前任市府書記德列圖。

其他五位獲選市議員為：藍堅(進

步選民協會)，米夏葛(獨立)，瑪嘉烈福特(選民行動黨)，多蓮馬仙尼(獨立)，比藍彌(獨立)。

教育局委員：「無黨派協會」獲選

七名計為：狄雲斯基，貝克，威理，威

廉布朗，蘭尼，協伯，艾文。其他兩名

係選民行動黨之芬域(女)與羅便臣。

公園局委員「無黨派協會」獲得五

席計為：威榜，菲沙，李榮士東，歐雲

，毛域，「選民行動黨」獲兩席，計為

：鄧彬與科勒(女)。

「分區選舉制度」之民意投票獲四

萬六千二百五十票；贊成混合選舉制度

獲四萬三千八百〇五票。結果下屆市選

將以「分區選舉制」取代現時之混合制

又訊：統計七個競選市長的投票數

市民人數只百分四十。

此前市選中兩位華裔候選人之余世

積與梁明任均不幸落選，下次市選採「

分區選舉制」，希望捲土重來。

市長朱烈比表示願意收容目前滯留

一號代船上之二千五百名越南難民

或其中一部分，馬政府正尋求有關

此項表示之正式消息，該批難民大多

為華僑，由於據報他們曾以五百

萬美元付與香港某公司，作為載運

他們逃難之代價，馬政府視他們為

非法難民，拒絕准予登岸。外交部

人士推測，一旦加法政府保證收容

冰航專機在可倫坡墜毀慘劇
二十余朝聖者均罹難

(可倫坡美聯社電) 一架冰島

航空公司專機昨晚由麥加飛近斯里

蘭加可倫坡國際機場時墜毀，機上

二四九名回教朝聖者及十三名機員

中，只有四十七人生還，其餘二百

十五人罹難。該機是從沙地阿拉

伯吉達市起飛。冰航發言人標干那

稱：該機在大雷雨中墜毀。另據機

上一名印尼編輯稱，該機墜地後折

成數段。(渥太華加新社電) 聯邦能源

埃及暫停和約談判

今日答覆美方建議

(華盛頓美聯社電) 美總統卡特正

在等候埃及總統沙德答覆美國所提關於

埃及和約之折衷建議，此項答覆今日將

由埃及總統馬巴勒遞交白宮。以內閣則

應卡特之要求，決定延至沙德致卡特之

函件提交卡特後始考慮美方之建議，從

而決定最後立場。美國之建議與數項未

解決之間題有關。沙德昨日曾謂：和談

已面臨嚴重危機。他說：和談已完成

百分之九十，如要完成其餘百分之十，

就必须暫停，俾雙方重新考慮。

(耶路薩冷路透社電) 以色列國防

與外交兩部長埃及及副總理馬巴勒

見卡特之結果後即趕回以色列於週日向

內閣報告談判情況云。

(渥太華加新社電) 國會下院昨日

將於今天下午提出他會講過多次之

「致命預算」提案(CBC預告下午五

時將有預算案新聞播出)。基利甸今晚

無疑必將成為熱論上之螞蟻，否則就只

有跳火圈。

財長面臨之種種嚴重經濟問題，包

括經濟萎縮，財政赤字百餘億元，失業

有跳火圈。

七名計為：狄雲斯基，貝克，威理，威

廉布朗，蘭尼，協伯，艾文。其他兩名

係選民行動黨之芬域(女)與羅便臣。

教育局委員：「無黨派協會」獲選

七名計為：狄雲斯基，貝克，威理，威

廉布朗，蘭尼，協伯，艾文。其他兩名

係選民行動黨之芬域(女)與羅便臣。

公園局委員「無黨派協會」獲得五

席計為：威榜，菲沙，李榮士東，歐雲

，毛域，「選民行動黨」獲兩席，計為

：鄧彬與科勒(女)。

「分區選舉制度」之民意投票獲四

萬六千二百五十票；贊成混合選舉制度

獲四萬三千八百〇五票。結果下屆市選

將以「分區選舉制」取代現時之混合制

又訊：統計七個競選市長的投票數

市民人數只百分四十。

此前市選中兩位華裔候選人之余世

積與梁明任均不幸落選，下次市選採「

分區選舉制」，希望捲土重來。

冰航專機在可倫坡墜毀慘劇
二十余朝聖者均罹難

(可倫坡美聯社電) 一架冰島

航空公司專機昨晚由麥加飛近斯里

蘭加可倫坡國際機場時墜毀，機上

二四九名回教朝聖者及十三名機員

中，只有四十七人生還，其餘二百

十五人罹難。該機是從沙地阿拉

伯吉達市起飛。冰航發言人標干那

稱：該機在大雷雨中墜毀。另據機

上一名印尼編輯稱，該機墜地後折

成數段。(渥太華加新社電) 聯邦能源

表) 擔任保守黨係富翁集團不知人民疾苦。他說保守黨人只知袒護銀行家，工商大亨。

自由黨下議員和祖饒指責保守黨人

是偽善君子祇做表面功夫。

(巴黎路透社電) 聯合國教育科學

及文化組織昨通過決議，譴責以色列在

其所佔領之阿拉伯領土，侵犯有關教育

文化之人權。該決議由二十個阿拉伯國

家提出，獲其支持，第三世界國家支持，

終以六四對四票通過，廿六國簽署，投

反對票者包括美、加、以、澳。

他引證市政部之研究報告稱：只有

地稅免再納入息稅方可刺激住宅市場及

房屋工業。新民主黨所指地稅免再納稅只

益了富人無窮窮人一說，乃是皮毛之論

，並未計及經濟發展云。

住宅地稅免入息稅

(渥太華加新社電) 保守黨昨日再

促政府，在今日之預算案內准許自用住

宅業主之地稅可報免入息稅，保守黨社

會事務評論員麥格拉指出：自用住宅稅

主納了地稅沉重負擔之後，又要納該款

之人息稅，實太不合理，不應該變重納

稅。

他引證市政部之研究報告稱：只有

地稅免再納入息稅方可刺激住宅市場及

房屋工業。新民主黨所指地稅免再納稅只

益了富人無窮窮人一說，乃是皮毛之論

，並未計及經濟發展云。

保守黨促政府考慮

(渥太華加新社電) 保守黨昨日再

促政府，在今日之預算案內准許自用住

宅業主之地稅可報免入息稅，保守黨社

會事務評論員麥格拉指出：自用住宅稅

主納了地稅沉重負擔之後，又要納該款

之人息稅，實太不合理，不應該變重納

稅。

他引證市政部之研究報告稱：只有

地稅免再納入息稅方可刺激住宅市場及

房屋工業。新民主黨所指地稅免再納稅只

益了富人無窮窮人一說，乃是皮毛之論

，並未計及經濟發展云。

五個十萬元獎號碼如下：

一三三二四九一
一六一二四〇三
一二六四七八五
〇五五八四五〇
〇六七八〇五〇

又持票與上述未後號碼相同五個中一千元，相

謝

哀 謂

至二錢煮沸後熏洗患眼，一天二、三次，有消熱明目的功用，口腔潰瘍伴有小便短赤濕痛者，用茶水漱口，並多飲茶，可促進潰瘍盡速癒合。

此外，急性結膜炎患者，用茶葉一錢，濃煎服下，一日三至四次，療效很好。

茶的藥用價值

茶是人們喜愛的一種飲料，它還有較高的藥用價值，中醫學認為，茶葉味甘苦，性微寒，功可利尿，能使人少睡，有力，治濕熱，解諸中毒等。



誠，（以上均合家）
列姐埠中華會館。
馬光源，馬國熙，馬恒輝，馬光銳，馬兆銀，馬耀錦合家，馬優本，朱宗偉，馬沃光，黃惠卿，黃妙雲，黃焯明，陳錫潤，宋劍達，毛愛琴，伍灼儒，潘文達，黃有利，林振華，黎宅。

馬達榮，馬瑞沛，馬子龍，馬瑞國，陳佩齡，馬達強，關炳煥，馬美山，馬宏棟，李鉅，馬優本，馬光源，黎太，馬卓豐母親，馬玉田母親，馬植源母親，黃什信母親，馬建增，馬耀明。

厚惠芳名

哀 謂

倘有錯漏，祈為見諒。

先祖父勳，關公府君蒙主寵召於一九七八年十月三十日在聖保羅醫院歸

天在世享年九十二歲，經於十一月七日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行安息禮，安葬於科士蘭園荷

蒙公所宗親戚友鄉親及主內兄姊

惠賜賀儀花圈，親臨執拂翠草，隨送高

萬，司理，遺物，歸土安葬。

問頓柏克強儀館喪喪同月十三日舉

行大殮，孝思辭靈，移柩歸土安葬。

舉珠網墓園，叨蒙宗親戚友惠賜賀儀

花圈，親臨執拂翠草，隨送高

油燈破奇案

奇詭

偵探

社會

短篇

問。

馬爾丁

回答。

我記得是甚麼時候離開的？」

馬爾丁

又問。

察特里

說：

「我記得的，出門的時候，到城裏去的

公

走過，所以我記得

熟人沒有？」

馬爾丁

回答。

「附近你遇見

很清瘦，那時候是

三點半鐘。」

馬爾丁

回答。

「我往公共車站去，察特里

回答：

「搭汽車到斯貝利，在路上遇

見雷姆，他正迎面走來，我看他滿

肚子心思，很不高興。」

警長

說：

「他最近跟詹生闖債

務的事件，逢人便說，如果詹生一

定要扣押他的田莊，他就向詹生一

命。我認爲詹生給人殺死，他和詹

玲的嫌疑最重，說不定是他們兩個

人串通起來幹的。」

「我認出被害的時間，」馬爾

丁說：

「要等法醫來決定。」

察特里

指着煤油燈說：

「這燈還亮着呢。它是一個很好的見證

。天不黑，詹生決不點燈，可見得

天黑之前一點鐘，已經到斯貝利打

撲克去了。」

警長

看了看手錶說：

「現在九點半鐘，時間不早，我們

到加玲住的地方去吧。」

馬爾丁

站起來，跟着警長走

出房

廳。

她望了一眼，

把煤油燈望了一眼，

她沒有繼續說下去。」

油燈破奇案

驚險

奇詭

偵探

社會

短篇

問。

馬爾丁

旁邊。

插嘴

來。」

馬爾丁

坐在察特里

旁邊。

插嘴

說：

「我的叔父有沒有把鈔票收藏起

來？」

馬爾丁

回答。

「沒有。」

察特里

回答。

「我約好一個朋友，到斯貝利去打撲

克。斯貝利這小鎮，離開這裏三十

里路程，去遲了，恐怕回不了城。

茄玲走了不久，我也走了。因爲

我約好一個朋友，到斯貝利去打撲

克。斯貝利這小鎮，離開這裏三十

里路程，去遲了，恐怕回不了城。

茄玲走了不久，我也走了。因爲

我約好一個朋友，到斯貝利

這是一篇分析蘇聯陰謀擴東南亞計劃的精彩文章……

蘇越勾結

反華幕後

古巴打着「支持民族運動」的旗號，在第三世界國家之間製造分裂和衝突，到第三世界內部進行滲透，控制和顛覆。它利用古巴打着「不結盟」的旗號，到第三世界兜售它的黑貨，特別

爲實現它的戰略布局服務。它指使

從來學業精於勤

實訓諱諱書有云

功貴有常永不懈

貫通深遠百科文

其三

贊南學府久聞名

孕育英才有譽聲

大顯技能爲國用

從今傑出望儒生

其二

華子弟福音聞

投考東歸喜萬分

仁心宏願感盈千

其一

廣州贊南大學招考儒生

(見少白子論「翁詩云」)

鍾嘉言秘書

(詩) (壇)

余河
八年新，位於 Victoria 49 Ave
區，取價七萬九千九百元。電話
Land St. 近一街，請走 Metro
Estates 433-2471

三組聯房屋出租
全部租賃相價相宜，位於 Wood-
land St. 近一街，請走 Metro
Estates 433-2471

合法雙聯屋出賣
八年新，位於 Victoria 49 Ave
區，取價七萬九千九百元。電話
Metro Estates 433-2471

三組聯房屋出租
全部租賃相價相宜，位於 Wood-
land St. 近一街，請走 Metro
Estates 433-2471

合法雙聯屋出賣
八年新，位於 Victoria 49 Ave
區，取價七萬九千九百元。電話
Metro Estates 433-2471

D.S. CLAYTON LTD.
ELECTRICAL CONTRACTORS
PHONE 254-9611
323 SEMINAR DR. VANCOUVER, B.C. V5L 4H9

樓宇電器燈飾設計按裝
服務安捷 價錢公道
電話：一五四·九六一

黃聰先生接洽

NOTE
DESIGN

招請裁剪師傅
某車衣工廠招請經驗熟手裁剪師
傅，長短工均可，需懂英語電話
七三一·三五·三應徵者本人或
到洽商。1916 Fir St., Vancouver

新屋建築家平賣
三睡房廳主人房有廁所，在二〇
七二東二十五街夾域多利街電話
二五三一〇九九一，請用英語，
星期日一時至五時開放。

房屋燕梳
本公司購買房屋
或商業燕梳者，
可獲特別折扣。
本公司職員
通粵語國語

停車場在本公司東側

歡迎僑胞委託

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

停車場在本公司東側

歡迎僑胞委託

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

本公司購買房屋

或商業燕梳者，
可獲特別折扣。

本公司職員
通粵語國語

歡迎比較

保費最平

酬賓

凡本年十月份到

為配合會務發展黃覺錦任行政主任

(雲訊) 中華文化中心最近為配合會務發展及為中心建成後的管理作好準備。此外，並任命黃覺錦為行政主任，江耀榮為副行政主任，由葉榮傑任該組負責人。

召開全體代表大會成立中華文化中心的主要負責人之一，文化中心成立後，被選為委員，中文宣傳，副主席，中文書記等職，對文化中心的內外事務有充份瞭解，久為僑社人士所熟識。江耀榮君是前香港高級公務員，曾歷任民生書院校長兼校監，對該校貢獻殊多，現為雲埠香港僑商會議事處，數月來都依辦公時間到文化中心義為協助工作。上述兩君通曉多種方言，具辦事才幹和工作經驗且熱心僑衆公益福利，竭誠服務，今出任此職，定能勝任云。

黃氏總會八週紀念

冠蓋雲集盛況空前

(讀昨) 諸主客法理君宣佈宴會意義，隨請新選中華會館理事長李仁君，中華文化中心王富梁、華君，伍氏公所主席伍澤君等相繼講話，因時間關係，只逐一介紹上列代表，後由華君代表總會致詞。隨即開筵，賓主舉杯邀飲，至為歡洽。

黃氏此次紀念，樂助宴會費者經前

誌報端，查仍有仲超六十元，榮發俱樂部，英立，泊波，榮爛，每五十元，國連四十五元，家駒，灼民，每四十二元，健磊，原鉅，袁克，炳熙，子清，每四十元，樹新三十五元，新民三十二元。馬國亮，馬政沽，林樹振，林福侃，名園酒家，點城黃江夏堂，國英，碧雲，金輝，守球，日江，金醒，孔周，柏矣，華暢，每三十元，寶玉二十六元，揚禮，傑群，文亨，慶旺，燦霖，李傑，青年聯誼會，伍澤謙，滿城雲山公所，伍東新，余榮富，伍振彬，伍進源，秘書齊賢館，石民，揚一，榮基，生連，振聰，相攀，錦新，廣源，樹鏡，炳然，樂宜，煥棠，石泉，國祥，就安，耐隔，朝倫，景仁，銳志，名鼎，國裕，結承，增河，瓊林，木榮，傳聰，景棠，士洲，均暢，護漢，兆瑞，榮輝，振業，堯聰，寶山，黃池，東合，傳聖，社煥，龍五，子文，金碩，美金，傳富，關子銘，伍氏公所，浩治，以上每二十元。廿元以下人數甚衆，各團體賀金亦經回東致謝，因報館篇幅所限，故不能一一登載，希為原諒，此次紀念會蒙月蓮花舖恩賜花籃，順此致謝，而凡樂助宴會費者將發回收據云。

崇義體育會將選舉

(雲訊) 本埠鐵城崇義體育會本年度

職員任屆屆滿，依照章程選舉行選舉，能接代理一九七九年度職務，現謹定於一九七八年十一月十八日，(星期六)及

十九日(星期日)兩天為選舉日期，投票時間一八日由中午十二時至下午五時，十九日由上午十一時至下午二時投票截止，即當眾在本總會禮堂開票揭曉，投票人數，繼續進行複選各科職員。仰各

會員踴躍駕臨投票，切勿放棄選舉權。

(續完)

加拿大雲哥華餐館業華人職工聯誼會定於十一月廿一日(星期二)

七六年四月，行過史丹拿路二百五十五號，加拿大美容皇后有限公司前，五樓

窗口處有灰頭及石泥跌下李頭部及胸部受重傷，至今仍在醫院中，醫生已判定其終生只能在病床及兩輪車上過活。

令之兄弟當盧李，控告乳罩公司，懷孕土地產公司及屋主哈里，所羅門，

請求賠償損失一百五十萬元，上週安省

最高法院曾開審四日，李之律師申農及

被告律師派施華，得法院之同意，在外

設法和解，雙方談妥賠償損失數額為八

十萬元，經得法院批准。

占美李現仍在依麗莎白皇后醫院之

長病單位內，醫生證實腦部受傷「無復

原可能，原告律師提出無數醫院內之相

片及電影為證。

賠償款項中一部份將協助當盧李購

買一較大之屋，占美李在此屋內將有一

特別房，有種種設備，其餘款項用以僱

醫護人員，經常照料占美李。

(續昨) 祭禮開始，西女唱哀歌，

先由恩昌牧師祈禱誦經，闡述人生真

諦，繼由常瑞講述夫人生平懿德並代表

孝眷答謝，報告孝眷秉承其先慈遺志，

熱心公益教育，捐助華僑公立學校，至

德總堂，周愛蓮總公所，每處經費一百

元，隨而各親友次第向夫人瞻仰遺容，

即由百立，有楚，義文，錫悅，逢沾。

悅崧，扶松登車，道經居所門前獻花，

直至科市蘭墓園，由牧師祈禱，如儀安

葬。

禮畢，派利是瑞弼，登記車輛廣鎮，計花

圈廿餘座，素車十餘輛，備極榮哀，孝

眷在新樂酒家處治素餐招待，酬謝各親

友之熱情云。

(續完)

各界友好，同樂先進，光臨指導，恭候

各

界

友

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。